



เทวาลัย

สถานสายใยชาวอักษร



ปีที่ ๔ ฉบับที่ ๒๘ วันที่ ๓๑ สิงหาคม ๒๕๕๕

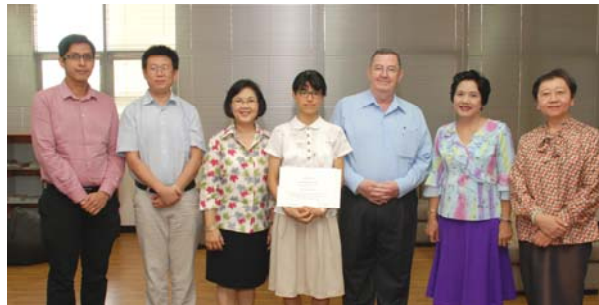


ข่าวจากฝ่ายวิรัชกิจ

มูลนิธิ Khyentse มอบรางวัลทุนการศึกษาแก่นิสิตคณะอักษรศาสตร์



เมื่อวันที่ 14 สิงหาคม 2555 เวลา 11.30 น. ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ม.ร.ว.กองกาญจน์ ตะเวทีกุล รองคณบดีฝ่ายบริหาร ปฏิบัติการแทนคณบดีคณะอักษรศาสตร์ เป็นประธานในพิธีมอบทุนการศึกษามูลนิธิ Khyentse ณ สรรพศาสตร์สโมสร อาคารมหาจักรีสิรินธร Dr. Peter Skilling และ Dr.Saerji ผู้ได้รับมอบหมายเป็นตัวแทนมูลนิธิ Khyentse ประเทศไทย เป็นผู้มอบรางวัลทุนการศึกษาให้แก่นางสาวกุล มิตรพระพันธ์ นิสิตระดับดุชะฎิบัณฑิต สาขาวิชาภาษาไทย ผู้ผ่านการคัดเลือก คณะกรรมการคัดเลือก ได้แก่ รองศาสตราจารย์สุรภีพรรณ นัตราภรณ์ รองคณบดีฝ่ายวิรัชกิจ อาจารย์ ดร.สิริวรรณ จุฬากรณ์ และอาจารย์ ดร.ชาญวิทย์ ทัดแก้ว



มูลนิธิ Khyentse ก่อตั้งเมื่อปี ค.ศ.2001 โดยท่าน Dzongsar Khyentse Rinpoche เพื่อส่งเสริมการเผยแผ่พุทธศาสนาและการเรียนพุทธศาสนศึกษา โดยมีกิจกรรม อาทิ สนับสนุนการจัดการข้อมูลพระไตรปิฎกภาษาทิเบตในระบบข้อมูลอิเล็กทรอนิกส์ สนับสนุนการศึกษาพุทธศาสนศึกษาในระดับอุดมศึกษาระดับนานาชาติ มูลนิธิได้มอบเงินทุนสนับสนุนให้แก่คณะอักษรศาสตร์เป็นเงิน 3,000 เหรียญสหรัฐ โดยให้คณะอักษรศาสตร์ตั้งหลักเกณฑ์ ดำเนินการคัดเลือกและจัดพิธีมอบทุนการศึกษาแก่

นิสิตผู้ได้รับการคัดเลือกจากคณะกรรมการ มูลนิธิ Khyentse จะให้ทุนนี้แก่นิสิตคณะอักษรศาสตร์ เป็นระยะเวลา 3 ปี ปีละ 1 ทุน ทุนละ 1,000 เหรียญสหรัฐ (เริ่มตั้งแต่ปีการศึกษา 2554 จนถึงปีการศึกษา 2556) ภายหลังจาก 3 ปี มูลนิธิและฝ่ายวิรัชกิจจะหารือเพื่อตกลงความร่วมมือในระยะยาวต่อไป

อนึ่ง มูลนิธิ Khyentse มอบทุนการศึกษาเพื่อส่งเสริมการเรียนการสอนพุทธศาสนาในมหาวิทยาลัยต่างๆ เช่น University of California, Berkeley, University of Pennsylvania, University of Sydney, University of Hamburg และ Peking University

การจัดงานเกษียณอายุราชการ ประจำปี 2555

คณะอักษรศาสตร์ จะจัดงานเกษียณอายุราชการ ในวันศุกร์ที่ 21 กันยายน 2555 ระยะเวลา 14.00-17.00 น. ณ ห้อง 111 อาคารมหาจุฬาลงกรณ์



ข่าวจากหอพระไตรปิฎกนานาชาติ

เนื่องด้วยหอพระไตรปิฎกนานาชาติจะร่วมเป็นเจ้าของภูกฐินสามัคคี ณ วัดแม่แอบดอนแก้ว ต.บ้านแซว อ.เชียงแสน จ.เชียงราย ในวันอาทิตย์ที่ 23 พฤศจิกายน ศกนี้ ในการนี้ หอพระไตรปิฎกนานาชาติจะถวายหนังสือเป็นภูกฐินเพื่อจัดตั้งห้องสมุดให้แก่วัด อันจักเป็นประโยชน์ต่อพระภิกษุสงฆ์สามเณรและต่อชุมชนทุกเพศทุกวัย เพราะขณะนี้ไม่มีห้องสมุดในวัดและในชุมชน จึงขอเชิญคุณจารย์และเจ้าหน้าที่ร่วมเป็นเจ้าภาพภูกฐินสามัคคีครั้งนี้ ด้วยการมอบหนังสือทุกประเภทที่เห็นว่าเป็นประโยชน์ (ไม่จำเป็นต้องเป็นหนังสือธรรมะอย่างเดียว) ขอได้โปรดส่งหนังสือให้หอพระไตรปิฎกนานาชาติภายในวันที่ 15 กันยายนนี้



ข่าวจากศูนย์สารนิเทศมนุษยศาสตร์

ผู้เข้าร่วมงานเสวนาน้อมรำลึก 50 ปี ฯ ขอเล่าความประทับใจ

นางสาววาทินี แซ่ลิ้ม เจ้าหน้าที่สารสนเทศ สำนักงานพัฒนาวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งชาติ (สวทช.) ผู้เข้าร่วมงานเสวนาน้อมรำลึก 50 ปี การเสด็จพระราชดำเนินร่วมการประชุมทางวิชาการ เรื่องปัญหาการใช้คำไทย และการประกวดเยาวชนเป็นปราชญ์ด้วยพระราชนิพนธ์ เมื่อวันที่ 27 กรกฎาคม 2555 ณ ห้อง 111 อาคารมหาจุฬาลงกรณ์ ขอเล่าความประทับใจดังนี้

“ข้าพเจ้าโดยพื้นเดิมนั้นเป็นคนไม่ถนัดการเขียนภาษาไทย ไม่ใช่เพราะเก่งภาษาอื่นมากกว่า แต่เพราะมีปัญหาในการสะกดและการเลือกใช้คำ จึงไม่อาจกล่าวได้เต็มปากว่าตนเองเขียนภาษาไทยได้ดี เมื่ออาจารย์ยุพิน จันท์เจริญสิน ผู้อำนวยการศูนย์สารนิเทศมนุษยศาสตร์ คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยชวนไปร่วมงานเสวนาน้อมรำลึก 50 ปี การเสด็จพระราชดำเนินร่วมการประชุมทางวิชาการ เรื่องปัญหาการใช้คำไทยในวันศุกร์ที่ 27 กรกฎาคมที่ผ่านมา และช่วงบ่ายวันเดียวกันมีการแข่งขันตอบปัญหาหนังสือพระราชนิพนธ์ในพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ข้าพเจ้าไม่ลังเลตอบตกลงทันที ด้วยมีความสนใจกิจกรรมช่วงบ่ายมากเป็นพิเศษเพราะอยากรู้ว่าจะมีอะไรที่มากกว่าการถาม-ตอบหรือไม่”



“ที่จริงการนำหนังสือพระราชนิพนธ์สี่เรื่องได้แก่ ตีโต พระมหาชนก นายอินทร์ผู้ปิดทองหลังพระ และคุณทองแดง มาเป็นหลักในการถกก็น่าสนใจมากแล้ว ผู้จัดได้เชิญ อาจารย์ ดร.อนันต์ เหล่าเลิศวรกุล และอาจารย์ ผศ. ดร. ตรีศิลป์ บุญขจร เป็นทั้งผู้ดำเนินรายการ ตั้งคำถาม และเฉลย เรียกว่า “ครบรส” ความน่าสนใจอยู่ที่คำอธิบายคำตอบจนข้าพเจ้ารู้สึกอัศจรรย์ที่ได้นั่งอยู่ในที่นั้น เพราะนอกจากจะรู้สึกอรรถเพราะ “ครบรส” แล้ว สมอยังได้วิตามินเกร็ดความรู้เพิ่มอีกด้วย เล่ามาถึงตรงนี้ก็ถ้าไม่ยกตัวอย่างเสียบ้าง ผู้อ่านคงรู้สึกขี้ใจ”

“ชื่อ ตีโต มีที่มาจากอะไร คำว่า ตีโต แปลว่า นั่น นี้ อาจารย์ผู้ถามยังอธิบายเพิ่มเติมถึงที่มาที่ไป ลักษณะนิสัยส่วนตัวของ ยอซีป บรอซ ว่าเป็นคนชอบสั่งนั่นสั่งนี่จึงเป็นที่มาของสมญานามนี้ หรือ ตีโตใช้ความสามารถใดจึงได้รับแต่งตั้งเป็นเลขาธิการพรรคคอมมิวนิสต์ ถ้าตอบเพียงว่า ภาษา คงจบแค่นั้น แต่อาจารย์ได้กรุณาอธิบาย ชี้ให้ผู้ตอบแต่ละทีมเห็นจากคำตอบที่น้องๆ ตอบไปว่ายังไม่ตรงอย่างไร หรือ พระมหาชนกถูกแปลมาจากวรรณกรรมตอนใดในวรรณกรรมใด และแปลจากภาษาใด คำตอบสั้นๆ นั้นไม่ยาก ผู้อ่านหลายท่านคงทราบกันดีแล้วรวมไปถึงน้องๆ ที่ร่วมกิจกรรมครั้งนี้ แต่อาจารย์ผู้ถามได้เฉลยเชิงเล่า เรื่องว่า พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงแปลจากภาษาบาลีเป็นอังกฤษ ภาษาไทย และภาษาสันสกฤต นอกเหนือจากวิตามินเสริมที่ได้รับ ยังสอดแทรกให้ผู้ฟังทราบถึงพระอัจฉริยภาพทางภาษาของพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวให้ได้ทราบโดยไม่ต้องพูดตรงๆ ยิ่งไปกว่านั้น อาจารย์ ดร.อนันต์ ได้กรุณาแนะนำการเขียนภาษาไทยที่ถูกต้องโดยนางานเขียนเรียงความที่น้องๆ ส่งเข้าประกวดมาเป็นสื่อ คำแนะนำหลายๆ อย่างเป็นประโยชน์ต่อข้าพเจ้าโดยตรง (อย่างมาก) โดยที่ข้าพเจ้าไม่ต้องไปค้นคว้าหาคำตอบจากตำรับตำราที่ไม่รู้ว่าจะถูกเล่มหรือไม่ หากแต่จากคำแนะนำเพียงไม่กี่ชั่วโมงนี้สามารถไขข้อข้องใจไปเกือบหมด”

“ข้าพเจ้าฟังมาถึงตรงนี้ก็ถูกเรียกตัวให้ไปช่วยงานเสียก่อน จึงไม่ได้ฟังจนจบนึกเสียดายอยู่ แต่จะเสียดายมากกว่านี้ ถ้าในวันนั้นตอบปฏิเสธไป นึกขอบพระคุณอาจารย์ยุพินอยู่เสมอที่เป็นต้นเรื่องของกิจกรรมดีๆ เสมอมา ทำให้เราได้นึกถึง ศูนย์สารนิเทศมนุษยศาสตร์ คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย เมื่อนึกถึงกิจกรรมเหล่านี้”



ใคร ทำอะไร ที่ไหน

✉ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.ประพจน์ อัครวิรุพหการ ภาควิชาภาษาตะวันออก ได้รับเชิญจากโรงเรียนนายร้อยพระจุลจอมเกล้า เป็นวิทยากรบรรยายพิเศษ หัวข้อเรื่อง “ภาษาและวรรณคดีไทย : การสืบสานทางวัฒนธรรม” ในวันศุกร์ที่ 9 พฤศจิกายน 2555 เวลา 10.00–12.00 น. ณ กองวิชาประวัติศาสตร์ ส่วนการศึกษา โรงเรียนนายร้อยพระจุลจอมเกล้า

✉ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.อรรธยา สุวรรณระดา ภาควิชาภาษาตะวันออก ได้รับเชิญจากคณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ เป็นกรรมการสอบเค้าโครงวิทยานิพนธ์ เมื่อวันที่ 15 สิงหาคม 2555 เวลา 13.30–15.30 น. ณ ห้องประชุม ศศ.307 ตึกคณะศิลปศาสตร์ ท่าพระจันทร์

✉ อาจารย์อัมภฎายุทธ ชูศรี ภาควิชาภาษาตะวันออก ได้รับเชิญจากศูนย์แนะแนวศึกษาต่อประเทศญี่ปุ่น เป็นวิทยากรพิเศษบรรยายในหัวข้อ “การเขียนแผนการวิจัยและการติดต่ออาจารย์ที่ปรึกษาเพื่อศึกษาต่อระดับบัณฑิตวิทยาลัย ประเทศญี่ปุ่น” เมื่อวันอาทิตย์ที่ 26 สิงหาคม 2555 เวลา 14.00–16.00 น. ณ โชน เอ ศูนย์การประชุมแห่งชาติสิริกิติ์

✉ ศาสตราจารย์ ดร.ธีระพันธ์ เหลืองทองคำ ภาควิชาภาษาศาสตร์ ได้รับเชิญจากคณะมนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัยนเรศวร เป็นวิทยากรโครงการ KM เพื่อพัฒนาการสอนและการวิจัยสำหรับบุคลากรภาควิชาภาษาตะวันออก เมื่อวันพฤหัสบดีที่ 23 สิงหาคม 2555 เวลา 09.00–16.30 น. ณ ห้องประชุมราชพฤกษ์ คณะสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยนเรศวร

✉ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.พิมพ์ร่ำไพ เปรมสมิทธิ์ ภาควิชาบรรณารักษศาสตร์ ได้รับเชิญเป็นกรรมการสอบวิทยานิพนธ์ เมื่อวันอังคารที่ 28 สิงหาคม 2555 เวลา 9.00 น. เป็นต้นไป ณ ห้องประชุม 1 อาคาร HS.05 คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น

✉ รองศาสตราจารย์จรรุณี หงส์จาร์ ภาควิชาศิลปการละคร ได้รับเชิญจากสำนักงาน ก.พ. เป็นวิทยากรในการสัมมนา เรื่อง “การสื่อสารในองค์การอย่างสร้างสรรค์และสัมฤทธิ์ผล” เมื่อวันพฤหัสบดีที่ 9 สิงหาคม 2555 เวลา 08.30–16.00 น. ณ โรงแรมริชมอนด์ จังหวัดนนทบุรี

✉ อาจารย์ ดร.ธนาพล ลีมอภิชิต ภาควิชาประวัติศาสตร์ ได้รับเชิญจากสาขาวิชาประวัติศาสตร์ คณะมนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ เป็นวิทยากรบรรยายพิเศษในหัวข้อ “แนวทางและวิธีการทำวิทยานิพนธ์ให้มีคุณภาพสูงและเสร็จเร็ว” เมื่อวันที่ 15 สิงหาคม 2555 เวลา 13.00–14.30 น. ณ ห้อง HB 7801 อาคาร HB 7 ชั้น 8 คณะมนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

คณะกรรมการประชาสัมพันธ์คณะอักษรศาสตร์

ส่งข่าวประชาสัมพันธ์ได้ที่ นางกัญญ์กนก สิงห์ฤกษ์ โทร. 84885 E-mail: artspr08@hotmail.com